



DE **Fahrradkorb**

für breite Gepäckträger | stabiler Metallrahmen für einen sicheren Transport des Tieres auf dem Gepäckträger (Breite 6–16 cm) | Korb durch Klettverschlüsse vom Rahmen abnehmbar | mit Netz-Abdeckung | mit integrierter Kurzleine | reflektierende Elemente | herausnehmbare, gepolsterte Bodeneinlage (Plüsch-Bezug) | EVA/Polyester | Hinweise: Nutze den Artikel ausschließlich für Tiere. | Gewöhne dein Tier vor der ersten Nutzung behutsam an das Produkt. Er ist nicht für eine langfristige Unterbringung des Tieres geeignet. Lasse dein Tier niemals unbeaufsichtigt in dem Artikel und sichere es mit einem Geschirr und den Kurzleinen. Schließe das Produkt bei der Fahrt komplett.

EN **Bicycle Basket**

for wide bike racks | sturdy metal frame for safely transporting a pet on the bicycle rack (width 6–16 cm) | basket can be detached from frame due to hook and loop fasteners | with net | with integrated short lead | reflective elements | with removable padded base (plush cover) | EVA/polyester | Information: Please use the item exclusively for pets. | Acquaint your pet gently with the item before using it for the first time. The product is not suitable for the long-term keeping of your pet. Never leave your pet in the item without supervising it, and secure your pet with either a harness or the short leashes. Close the product fully when moving it.



(FR) Panier pour vélo

pour porte-bagages larges | cadre solide en métal pour transporter l'animal sur le porte-bagage du vélo en toute sécurité (largeur 6–16 cm) | panier détachable, fixé par des bandes velcro | avec filet de protection | laisse courte intégrée | éléments réfléchissants | base rembourrée amovible (recouverte de peluche) | en EVA/polyester | Remarques : N'utilisez cet article que pour les animaux. | Habituez doucement votre animal à ce produit avant la première utilisation. Ce produit ne convient pas à un hébergement à long terme de l'animal. Ne laissez jamais votre animal sans surveillance dans l'article et sécurisez-le avec un harnais et les laisses courtes. Fermez complètement le produit pendant le trajet.

(NL) Fietsmand

voor brede bagagedragers | stevig metalen frame voor een veilig vervoer van het dier op de bagagedrager (breedte 6 tot 16 cm) | middels klittenband van frame los te maken | met gaas-afdekking | met geïntegreerde korthouder | reflecterende elementen | met uitneembare, gevoerde mat (pluche bekleding) | EVA/polyester | Instructies: Gebruik het product uitsluitend voor dieren. | Maak jouw huisdier voor het eerste gebruik voorzichtig vertrouwd met het product. Het is niet geschikt voor langdurig verblijf van het dier. Laat jouw huisdier nooit zonder toezicht achter in het product en zet het dier vast met een tuig en de korthouder. Sluit het product volledig af tijdens het rijden.



IT Cesto per bicicletta

per portapacchi larghi | struttura in metallo robusto per un trasporto sicuro dell'animale sul portapacchi della bicicletta (larghezza 6–16 cm) | può essere staccato dalla struttura grazie alle chiusure a strappo | con inserto in rete | con corto guinzaglio interno | parti riflettenti | con fondo imbottito rimovibile (fodera in peluche) | in EVA/poliestere |
Modalità d'uso: Utilizzare l'articolo esclusivamente per gli animali domestici. | Abituare gradualmente l'animale all'uso di questo prodotto prima del primo utilizzo. Non adatto per periodi di utilizzo prolungati. Sorvegliare sempre l'animale durante l'uso e assicurarlo con una pettorina o un guinzaglio corto. Chiudere completamente il prodotto durante gli spostamenti. |
info smaltimento: www.trixieitalia.it

SV Cykelkorg

för breda pakethållare | robust metallram för att säkert transportera husdjuret på pakethållaren (bredd 6–16 cm) | kan lätt lösgöras från cykeln med hjälp av kardborreband | med nät | med inbyggt kort koppel | reflekterande detaljer | löstagbart vadderat botteninlägg (plyschöverdrag) | EVA/polyester |
Information: Vänligen använd produkten endast för husdjur. | Låt ditt husdjur vänja sig försiktigt vid produkten innan du använder den för första gången. Produkten är inte lämplig för lätt hålla ditt husdjur i under en längre tid. Lämna aldrig ditt husdjur i produkten utan att ha uppsikt över det och säkra det med antingen en sele eller ett kort koppel. Stäng produkten helt när du flyttar den.



(ES) Cesta para Bicicleta para portaequipajes anchos | estructura de metal resistente para transportar de forma segura a la mascota en el portaequipajes de la bici (ancho de 6–16 cm) | la cesta se puede separar de la estructura gracias a las cintas de cierre | con malla | con correa corta integrada | partes reflectantes | base acolchada extraíble (funda felpa) | EVA/ poliéster | Aviso: Utiliza el artículo exclusivamente para animales. | Acostumbra a tu mascota al producto poco a poco antes del primer uso. No está diseñado para alojar al animal de forma prolongada. No dejes nunca a tu mascota sin supervisión dentro del artículo y sujétala con un arnés o correa corta. Cierra completamente el producto durante el trayecto.

(RU) Корзина для велоперевозки для широких багажников | для транспортировки животных на багажнике велосипеда (ширина 6–16 см) | корзина отсоединяется от рамы благодаря астёжкам-липучкам | с сеткой | со встроенным коротким поводком | светоотражающие элементы | со съёмным мягким дном (покрытие: плюш) | ЭВА/полиэстер | Информация: Использовать изделие только для домашних животных. Перед первым использованием аккуратно познакомьте питомца с изделием. Изделие не предназначено для длительного содержания животного. Никогда не оставляйте животное в изделии без присмотра, и обязательно фиксируйте его шлейкой или короткими поводками. Перед транспортировкой полностью закройте изделие.



PT Cesto para Bicicleta

para suportes de bicicleta largos | estrutura metálica robusta, permite transportar o animal em segurança no suporte traseiro da bicicleta (largura 6–16 cm) | cesto pode ser separado da estrutura graças às tiras aderentes | com rede | com trela curta | partes reflectoras | com base forrada amovível (cobertura em pelúcia) | EVA/políester | Informações: Utilizar o artigo exclusivamente para animais de estimação. | Antes de utilizar o artigo pela primeira vez, familiarize-se cuidadosamente com o seu animal de estimação. O produto não é adequado para a manutenção prolongada do seu animal de estimação. Nunca deixe o seu animal de estimação dentro do artigo sem o supervisionar e prenda-o com um arnês ou com as trelas curtas. Feche totalmente o produto quando o deslocar.

PL Kosz na rower

na szerokie bagażniki rowerowe | wytrzymała metalowa konstrukcja dla bezpiecznego transportowania zwierzęcia na bagażniku (szerokość 6–16 cm) | kosz można odłączyć od ramy dzięki rzepom | z siatką | ze zintegrowaną krótką smyczą | elementy odblaskowe | zdejmowane przytulne wnętrze wyłożone imitacją owczej wełny | z EVA/poliestru | Informacja: Produkt należy używać wyłącznie dla zwierząt. | Przed pierwszym użyciem delikatnie przyzwyczaj swojego pupila do produktu. Produkt nie jest przeznaczony do długotrwałego przetrzymywania zwierząt. Nigdy nie pozostawiaj zwierzęcia w produkcie bez nadzoru — zabezpiecz je za pomocą szelek lub krótkiej smyczy. Podczas przenoszenia produktu zawsze upewnij się, że jest on całkowicie zamknięty.



CS Koš na kolo

pro širší nosiče | pevný kovový rám pro bezpečný převoz zvířete na nosiči kola (šířka 6–16 cm) | koš lze snadno odpojit od rámu díky suchému zipu | se sítkou | s integrovaným krátkým vodítkem | reflexní prvky | s odnímatelným polstrovaným dnem (plyšový potah) | EVA/polyester | **Informace:** Používejte výrobek výhradně pro domácí zvířata. | Před prvním použitím výrobku s ním vaše zvíře nejprve opatrně seznámte. Výrobek není vhodný pro dlouhodobé držení zvířete. Nikdy nenechávejte zvíře ve výrobku bez dozoru a zajistěte ho pomocí postroje nebo krátkého vodítka. Při přemísťování výrobek zcela uzavřete.

DA Cykelkurv

for brede bagagebærer | stabil metalramme for en sikker transport af dyret på bagagebæren (bredde 6–16 cm) | kurven løsnes fra rammen vha. burrebånd | med net | med integreret kortline | reflekterende elementer | polstret bundplade (plysbetræk), udtagelig | EVA/polyester | **Bemærkninger:** Brug kun produktet til dyr. | Gør forsigtigt dit kæledyr bekendt med produktet, før du bruger det første gang. Det er ikke egnet til længerevarende ophold for dyret. Efterlad aldrig dit kæledyr uden opsyn i produktet, og fastgør det med en sele og de korte snore. Luk produktet helt, når du rejser.



(SK) Kôš na bicykel

pre široké nosiče batožiny | kôš sa dá vďaka suchým zipsom zložiť z rámu | so sieťovým krytom | s integrovanou krátkou vôdzkou | reflexné prvky | vyberateľná, polstrovaná vložka na dno (plyšový poťah) | EVA/polyester | Poznámka: Túto položku používaj výhradne pre domáce zvieratá. | Pred prvým použitím svojho domáceho miláčika jemne oboznám s položkou. Výrobok nie je vhodný na dlhodobé uchovávanie tvojho domáceho zvierata. Nikdy nenechávaj svoje zviera v položke bez dozoru a zabezpeč ho buď postrojom, alebo krátkym vodítkom. Pri premiestňovaní výrobok úplne zatvor.

(UK) Велосипедний кошик

для широких багажників | Кошик знімається з рами за допомогою застібок-липучок | Із сітчастою кришкою | із убудованим коротким повідком | світловідбивні елементи | зі знімним м'яким дном (покриття: плюш) | СЕВ/поліестер | Інформація: Будь ласка, використовуй цей виріб виключно для тварин. | Спокійно ознайом свого улюбленця з товаром перед першим використанням. Виріб не підходить для довготривалого утримання тварини. Ніколи не залишай тварину в середині без нагляду, та зафіксуй її шлейкою або коротким повідцем. Перед переміщенням повністю закрій виріб.



(HU) Kerékpáros kosár

széles csomagtartókhhoz | a kosár tépőzárral levehető a keretről | hálós borítással | beépített rövid pórázzal | fényvisszaverő elemek | kivehető, párnázott talpbetét (plüss huzattal) | EVA/poliészter |
Információk: Kérjük, hogy a terméket kizárólag háziállatok számára használja. | Az első használat előtt óvatosan ismertesse meg kedvencét a termékkel. A termék nem alkalmas a háziállat hosszú távú tartására. Soha ne hagyja kedvencét a termékben felügyelet nélkül, és rögzítse hámmal vagy rövid pórázzal. Mozgatás közben teljesen zárja be a terméket.